

## عهد جهانگیری کی ایک اہم تصنیف دستور المفسرین کا ایک تعارفی مطالعہ

ظفر الاسلام اصلیحی

علم تفسیر کو جلا علوم و فنون پر فضیلت و فوقيت حاصل ہے اسی لیے اسے اشرف العلوم کہا جاتا ہے۔ اس کے شرف و فضل کی اس سے بڑی اور کیا دلیل ہو سکتی ہے کہ اس کا متعلق اس عظیم کتاب سے ہے جو سراپا ہدایت اور سارے النازوں کے لیے بے مثال نہیں کیا ہے، یہی وجہ ہے کہ اس علم میں اسلامی تاریخ کے ہر دو میں بچپنی لی گئی اور علمی حقوق میں قرآنی علوم کو ایک خاص مجموعت حاصل ہوئی جو کسی دوسرے علم کے حصے میں نہ آئی۔ ہندوستان میں مسلمانوں کا عہد حکومت بھی اس پر میں کوئی استanza رہیں رکھتا۔ اس سے قبل اسی مجلہ میں شائع شدہ جاریقاں میں تفسیر و متعلقة فتن میں اُس عہد کی خدمات کا تفصیل جائزہ پیش کیا جا چکا ہے۔ ان تقالیات میں پیش کی گئی تفصیلات کے یہ بخوبی واضح ہوتا ہے کہ اس زبان میں قرآنی علوم کے میدان میں معاصر علماء کی کاوشیں صرف تفسیر کی قدر ہی کرتا ہوں کی شرح و تواشی تک محدود رہیں تھیں بلکہ عربی و فارسی میں منفرد و مسروط اور سکل و پورا تفاہی اُن کی علمی یادگار ہیں۔ ان کے علاوہ نفس فی تفسیر و متعلقة علوم (تاریخ نزول قرآن، جمع و تہذیب قرآن، اعراب و رسم الخط، شان نزول، ناسخ و منسوخ نظم قرآن و احکام قرآن) سے متعلق بھی ان کی تصانیف و تالیفات ملتی ہیں۔ زیرِ مطالعہ کتاب دستور المفسرین، علم تفسیر کے بعض اہم ملکوں پر

بہبہ یعنی خدا بخش اور بیش پبلک لائبریری (پیپن) کے زیرِ احتمام "قرآنیات کے اہم مخطوطات" کے موضوع پر ۲۰۷-۲۰۸ فروردی اٹھیہ کو منعقدہ پیمانہ پیش کیا گیا تھا، یہاں اسے بعد ترمیم را اضافہ شائع کیا جا رہا ہے۔

سے متلق ایک عربی تصنیف ہے جو مهد جہاں بحیری (۱۴۰۵ء - ۱۴۶۲ء) کی یادگار ہے۔ دستور المفسرین سے، اور اراق پر مشتمل ایک عربی رسالہ ہے جو ابھی شایع نہیں ہو سکا ہے۔ اس کا مخطوط مولانا آزاد لاپتھری (مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ) کے شعبہ مخطوطات میں ذخیرہ عبدالجعفی میں بنز ۱۸/۳ کے تحت محفوظ ہے۔ یہ مخطوط نسخہ میں لکھا ہوا ہے اور مفرق مقامات پر کرم فوودہ ہے۔ اس شیخ کتابت کی متعود غلط طبیاس پال جاتی ہیں جتنی کہ بعض جگہوں پر آبات کے نقل میں بھی صحت کا اعتماد نہیں کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ اس میں مختلف اوراق بے ترتیب جملہ ہو گئے ہیں۔ ان سب خامیوں کے باوجود یہ نسخہ اس لحاظ سے بہت قیمتی ہے کہ اب تک کی تحقیق کے مطابق یہ دستور المفسرین کا واحد و سینیاب قلمی نسخہ ہے۔

## CONTRIBUTION OF INDIA TO ARABIC LITERATURE

مصنف داکٹر زبید احمد نے اسے ہیر دستیاب محمد و مکتبابوں کے زمرہ میں شامل کیا ہے اور غلطی سے اس کا نام ”دستور المصنفین“ درج کیا ہے۔ مولانا آزاد لاپتھری کا یہ نسخہ اس اعتبار سے بھی اہم ہے کہ یہ مصنف کے ذاتی نسخے نقل کیا گیا ہے اور اس کے سین کتابت (شیخ) اور سن تصنیف (شیخ) میں صرف ۷۰ سال کا فرق پایا جاتا ہے۔ اس طرح اس نسخہ کو مصنف کے ہمہ سے قریب ترین قرار دیا جاسکتا ہے۔

پیش نظر کتاب کے مصنف عمار الدین محمد عارف عبدالبنی بن سراج الدین شیخ عبداللہ الصوفی ہیں جو عام طور پر شیخ عبدالبنی شطراوی کے نام سے معروف ہیں۔ یہاں کتاب کے ابتدائی حصہ میں یہ صراحت ملتی ہے کہ وہ نسباً عثمانی صوفی مشرب کے اعتبار سے شطراوی اور نقشبی مسلک کے لحاظ سے تنقی ہیں۔ ان کا آبائی وطن سندھ ہے تھا، ان کے والد شیخ عبداللہ بن شیخ بہلوں شطراوی ۷۵۰ھ / ۱۳۴۵ء میں اپنے اہل و عیال کے ساتھ اگرہ منتقل ہو گئے اور وہی میں مستقل سکونت اختیار کی اسی لمحے شیخ عبدالبنی کے نام کے ساتھ ”السنبلی شیخ الاکبر را باوی“ لکھا جاتا ہے۔ علم و فنون کے میدان میں وہ اپنے والد سے فیضیاب ہوئے اور مصنف کو دنیا میں بھی اپنی سے تربیت حاصل کی۔ الحسن نے اپنی ایک دوسری کتاب خوارج الاقوار (شرح لامع الامر رطا جای) میں اپنے والد کے ذکر میں ”ابونا“ (ہمارے والد) کے ساتھ ”شیخنا و مرشدنا“ کے لقب بھی استعمال کیے ہیں۔ وچھپ بات یہ ہے کہ بعض تذکرہ نگاروں اور مصنفین نے دونوں میں باپ و بیٹے کے رشتہ کو ذکر کے بجا ائے

صرف مرشد و مرید یا استاد و شاگرد کے تعلوں کو ظاہر کرنا ہے۔ شیخ عبدالنبی کے بامی میں معاصر آمادہ سے تفصیلات ہنیں ملیں۔ بعد کے تذکرہ شاگاروں نے کچھ معلومات فراہم کی ہیں اور ان کی تصانیف و تالیفات پر بھی روشی ڈالا ہے۔ ان سے یہ واضح ہوتا ہے کہ وہ مختلف علوم و فنون بالخصوص تفسیر، حدیث، فقہ و لغت میں دلچسپی رکھتے تھے۔ شرود و حاشی اور مختصر رسائل سمیت تقریباً چالیس کتابیں ان سے منسوب ہیں۔ ان میں بیشتر کتابیں قصوف کے مباحثت سے تعلق رکھتی ہیں۔ علم قرآن سے متعلق ان کی خاص تصنیف "ستور المفسرین" ہے۔ آیات متنابہات کے موضع پر بھی وہ امک رسالہ لکھنا چاہتے تھے جیسا کہ خود انہوں نے مذکورہ کتاب کے آخر میں ذکر کیا ہے۔ لیکن غالباً عمر نہ قادر کی اور وہ اس ارادہ کو پایا تکمیل نہ پہنچا سکے۔ حدیث سے متعلق کچھ مختصر رسائل (شرط حدیث "الصلوٰۃ معراج المؤمنین" ، شرح حدیث "کنت کنز امضا" شرح حدیث "غیر الاسماء عبد الله و عبد الرحمن") کے علاوہ مشکوٰۃ المصایع کی شرح (ذریعۃ النجاة فی شرح المشکوٰۃ) بھی ان کی ایک اہم علمی یادگار ہے۔ یہاں یہ وضاحت امیت سے خالی نہ ہو گی کہ شیخ عبدالنبی کی کتابوں کی فہرست ان کی ایک تالیف "نو راجح الالز ارشح الواح اللاء" کے فلمی نسخہ پر ان کے ہاتھ کی لکھی ہوئی ملتوی ہے۔ جیسا کہ سید عبدالمحیی فرنگی مغلی (مسنون طب الامال شرایط الافتضال) نے ذکر کیا ہے۔ ان سب کے باوجود صاحب و ستور المفسرین کی تاریخ وفات کی کوئی قطعی شہادت ہنیں مل سکی ہے۔ پروفیسر محمد سالم دوالی نے اپنی کتاب "ہندوستانی مفسرین اور ان کی عربی تفسیریں" میں اور داکٹر محمد احمد حق نے "علم حدیث میں برظیم پاک و ہند کا حصہ" میں شیخ عبدالنبی کے تذکرہ میں ان کی تاریخ وفات پہلے بالترتیب شانہ و شانہ درج کی ہے لیکن بعد میں چھر ان کے یہاں اس حقیقت کا اعتراف ملتا ہے کہ ان کی صحیح تاریخ وفات معلوم نہ ہو سکی۔ بہر حال یہ طے شدہ ہے کہ وہ شانہ و شانہ (۱۴۱۳ھ / ۱۶۹۲ء) میں بایات تھے اس لیے کہ بھی و ستور المفسرین کا سن تصنیف ہے۔ اس لحاظ سے وہ مثل بادشاہ اکبر و جہانگیر دلوں کے معاصر قرار دیے جاسکتے ہیں۔

معاصر بادشاہوں سے شیخ عبدالنبی کے کسی تعلق یا راه و رسم کا ذکر نہیں ملتا لیکن عبدالرحم خان خاناں (ام ۱۴۵۷ء) اور ان کے اہلین کچھ تعلقات کا ثبوت اس بات سے فراہم ہوتا ہے کہ انہوں نے و ستور المفسرین کو انہیں کے نام معنوں کیا ہے اور اس کی ابتداء میں محمد و صلواۃ کے بعد ایک درجے

نیادہ خانخاناں کی تعریف و توصیف کے لیے وقف کیا ہے اور ان کیلئے "والی اقا لیم الفضل والکرم" مالک دیوان المالک شرق او غرب آیا، مفرع العلام، والفضلاء، وحید العصر، فردی الزمان، صاحب السیف، القلم، مدن البحود و منبع الکرم، جامع العلم و المرفان، بھیجا القاب استعمال کیے ہیں۔ یہاں یہ وضاحت برعکس معلوم ہوتی ہے کہ عبد الرحیم خانخاناں عہد اکبری کے علماء میں اپنی امتیازی حیثیت، دربار شاہی میں سیاسی اثر و سورج کے علاوہ علوم و فنون میں بھری چپی اور اہل علم کی قدر دانی و حوصلہ افزائی کے لیے بھی معروف تھے جیسا کہ شیخ عبدالشی کے تاثرات سے بھجن طاہر ہوتا ہے۔ دستور المفسرین کے علاوہ سورۃ الکوڑ کی ایک تفسیر (تصنیف ابوالحصت محمد مصوم بمزنی) کے بھی اس مرتب علم کے نام معنون کیے جانے کا ذکر ملتا ہے۔

زیر مطالعہ کتاب (دستور المفسرین) کے نام سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ اس میں اموات تفسیر کے مختلف مسائل زیر بحث آئے ہوں گے لیکن یہ اول نا آخر قرآن کریم میں ناسخ و منسوخ کے مابین تعلق رکھتی ہے غالباً اسی وجہ سے بعض تذکرہ المکاروں نے اس کا نام "رسالہ ناسخ و منسوخ سمیٰ" دستور المفسرین "تحریر کیا ہے" اس میں شبہ نہیں کر علم تفسیر میں نسخ کو ایک خاص اہمیت حاصل ہے اور ایک مفسر کے لیے اس سے بھری واقفیت ضروری لفظور کی جاتی ہے۔ اسی طرح یہ بھی اپنی جگہ مسلم ہے کہ قرآن و حدیث دلوں میں نسخ و انش ہوتا ہے اور ان بنا پر اہمیت مأخذ سے مسائل کے استنباط کے لیے اس مسئلہ کے مختلف پہلوؤں پر بھری نظر درکار ہوتی ہے لیکن علم ناسخ و منسوخ کی اس اہمیت کے باوجود اس سے متعلق مباحثت کی بنیاد پر پوری کتاب کو دستور المفسرین کے نام سے موسوم کرنا کوچھ بہت زیادہ موزوں نہیں معلوم ہوتا، اس سے بہ حال یہ واضح ہوتا ہے کہ شیخ عبدالبنی تفسیر سے متعلق علوم میں علم نسخ کو غیر معمولی اہمیت دیتے تھے۔

فن تفسیر یا قرآنی علوم کے ضمن میں ناسخ و منسوخ کے مسائل پر مختلف کتابوں میں جواہر، خیال کیا گیا ہے ان سے قطع نظر اس موضوع پر تعدد مستقل تصنیفیں بھی ملتی ہیں۔ ان میں یہ خام طور سے قابل ذکر ہیں: کتاب ناسخ والمنسوخ فی کتاب اللہ تعالیٰ (فتاویٰ دین و عالم السدوی م ۷۲۳ھ)، ناسخ والمنسوخ فی القرآن الکریم (ابو عبد الرحمٰن سالم بن سلام م ۷۲۴ھ)، ناسخ والمنسوخ فی القرآن الکریم (محمد بن حزم الانسُسی م ۷۲۵ھ)، ناسخ والمنسوخ (ابو جعفر احمد بن محمد بن حناس م ۷۲۶ھ)، ناسخ

والمشروع في القرآن (صیت الشیخ بن سلامة بغدادی م ۱۰۷ھ) ، الاریضناح لنسخ القرآن ومشروع (البوجمودی بن ابی طالب م ۱۳۵ھ) ، الناسخ والمنسوخ في القرآن (قاضی ابویکر بن العربی م ۱۰۵ھ) ، نواخ القرآن (ابوالقرج عبد الرحمن بن الجوزی م ۱۵۹ھ) الایکجاز فی نصرۃ مانی القرآن من منسوخه وناسخ (ابو عبد اللہ محمد بن برکات السدی) عہد وطی کے ہندوستانی علماء نے بھی قرآنی علوم سے متعلق مباحثت میں نسخ کے مسئلہ پر انہما خیال کیا ہے لیکن شیخ عبد النبی سے پہلے کسی ایسے ہندوستانی عالم کا سار غیرہیں مل پایا ہے جبکہ نے اس موضوع پر کوئی مستقل کتاب بھی ہو۔ بعد کے دو میں نواب صدیق حسن خاں نے فارسی میں اور سخاوت علی جونپوری نے اردو میں اس موضوع پر کتابیں تصنیف کیں جو بالترتیب افادۃ الشیوخ بمقدار الناسخ و المنسوخ اور الناسخ و المنسوخ کے نام سے معروف ہوئیں۔ اس موضوع میں اہل علم کی روپی کا اندازہ اس امر سے بھی لگایا جا سکتا ہے کہ بعض نے اس کے مباحثت کو استخارہ کے قابل میں پیش کیا جیسا کہ سبیل الرسوخ فی علم الناسخ و المنسوخ کے نام سے عبدالکریم ٹوکی کی ایک عربی نظوم تایف بھی لمحی ہے۔ اسی موضوع پر ممتاز مفسر و مہر قرآنیات مولانا حمید الدین فراہی (م ۱۹۲ھ) کا ایک مختصر غیر مطبوع عربی رسالہ الرسوخ فی الناسخ و المنسوخ - بھی درستیاب ہے۔

جهاں تک دستور المفسرین کے آخذہ کا لعلق ہے مصنف نے اس کے مقدمہ میں خود یہ صراحت کی ہے کہ انہوں نے قدماً و متاخرین کی مسخ و کتابوں سے استفادہ کیا ہے۔ کتاب کے متن میں خاص طور سے ابو جعفر النحاس، مکی بن ابی طالب، ابن جبیب نیشاپوری ابوسلم اصفہانی ابن الحصار، قاضی ابن العربی، ابن الحاجب، ابن عطیہ اور جلال الدین اسیوطی کے اقوال نقل کیے گئے ہیں اُن سب میں سب سے زیادہ ابن العربی اور اسیوطی کا حوالہ تناہیے بعض مقامات پر سیوطی کی کتاب (الاتفاق فی علم القرآن) سے عبارت بنی اسرائیل کے حوالہ کے نقل کی گئی ہے جیسا کہ در حق و اور، اپر دیکھا جاسکتا ہے۔ امام سیوطی کی کتاب سے کثرت استفادہ کے باوجود شیخ عبد النبی نے ان سے بعض مسائل میں اختلاف بھی کیا ہے جیسا کہ آنے والی تفصیلات سے واضح ہو گلا.

دستور المفسرین میں بحث کا آغاز کرتے ہوئے شیخ عبد النبی نے حمد و صلوات کے بعد سب سے پہلے علم تفسیر کی فضیلت اور اس باب میں علم ناسخ و منسوخ کی اہمیت پر روشنی ڈالی ہے۔ علم تفسیر کو

مفہوم العلوم اور کنٹرا الشائع فزار دیتے ہوئے یہ وضاحت بھی ہے کہ تفسیر پا قرآن کریم کے معنی و مفہوم کی تجییں میں علم ناسخ و منسوخ کو کس قدر اہمیت حاصل ہے۔ مزید برآں بعض روایات کی روشنی میں انہوں نے اس پر خاص زور دیا ہے کہ اس علم میں بہارت کے بغیر قرآن کریم کی تفسیر بیان کرنا اور مختلف مسائل و معاملات کی وضاحت کرتے ہوئے آیات سے استدلال کرنا صحیح نہیں ہے۔ اس ضمن میں مصنفوں نے خاص طور سے اس روایت کو پیش کیا ہے کہ حضرت علیؓ نے کوفہ کی مسجد میں ایک شخص کو اپنے وعظ میں قرآن کا معنی و مطلب بیان کرتے ہوئے دیکھا تو اس سے دریافت کیا کہ کیا وہ ناسخ و منسوخ سے واقف ہے اس کا جواب نفی میں پا کر حضرت علیؓ نے اس پر ان الفاظ میں نکیر ظاہر کی کہ تم خود بھی ہلاک ہوئے اور دوسروں کو بھی ہلاک کیا۔ ۷۷ شیخ عبدالنبی نے اس ضمن میں دور روایتیں نقل کی ہیں ایک کے مطابق یہ واقعہ ابویحیی عبد الرحمن کے ساتھ پیش آیا جب کہ دوسری میں واعظ کی حیثیت سے کعب الاحرار کا نام ملتا ہے۔ ۷۸ اسی ضمن میں مصنفوں نے حضرت عذیۃ بن الیمان کا یہ قول بھی نقل کیا ہے کہ کسی کے لئے یہ جائز نہیں کہ وہ وعظ و نصیحت کہئے اور قرآن کی تفسیر بیان کرے الائک وہ ناسخ و منسوخ کا عالم ہوتا کہ وہ حلال و حرام میں تکیز کر سکے اور واجب و جائز کا فرق بیان کر سکے۔<sup>۷۹</sup>

مباحثت کے اعتبار سے دستور المفسرین کو موٹے طور پر دو حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ پہلے حصے میں مسلم ناسخ اور ناسخ و منسوخ آیات کے بارے میں اختلاف آراء کا جائزہ لیا گیا ہے اور مختلف حیثیتوں سے ناسخ و منسوخ آیات کی اقسام اور متعلقہ مسائل پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ دوسرے حصے میں قرآن کریم کی تمام سورتوں کو ان کی ترتیب کے اعتبار سے فرد اور دو اذکر کر کے ناسخ و منسوخ کے پائے جانے یا ان پائے جانے کی حیثیت سے ان پر اظہار خیال کیا گیا ہے۔ ان تمام مسائل سے متعلق دستور المفسرین کے مباحثت کا خاص پہلو یہ ہے کہ اگر کسی مسلم میں اختلاف رائی پایا جاتا ہے تو مصنفوں اس کی صراحت کی ہے اور اپنے موقف کے موافق و مخالف دونوں کے اقوال

ان کے دلائل کے ساتھ پیش کئے ہیں اور انہر میں اپنی جوابی دلیل سے اسے ضریب و افحش کیا ہے ان کے مبارکہ حدث کا دوسرہ اہم پہلو یہ ہے کہ اپنے نقطہ نظر کی تائید میں انہوں نے نقیٰ و عقلیٰ دولوں طرز اسٹدال احتیار کئے ہیں۔ اختلافی مسائل میں فہماکی دلیلوں کا ذکر کرتے ہوئے شیخ عبدالجی نے خاص طور سے حنفی و شافعی مسلم کا وفاہست کیا ہے۔ فقہ حنفی لوگوں کا سلسلہ تھا اور شافعی علماء کی دلیلوں کو جگہ جگہ ظاہر کرنے کی وجہ غالباً یہ ہے کہ ان کے مباحثت زیادہ تر سیوطی کی کتاب الاتقان فی علوم القرآن سے مستفاد ہیں۔ مزید برآں اس کتاب میں بعض مقامات پر مقتزلہ و اشارہ کی آثار بھی بیان کی گئی ہیں، مصنف نے اپنے مباحثت کے اہم نکات بالخصوص اپنی آراء دلائل "بنیہ" کی ذیلی سرفحی کے تحت پیش کیے ہیں اور دلچسپ بات یہ ہے کہ یہی اندازہ امام سیوطی کے بیان بھی ملتا ہے۔

نسخ فی القرآن کے سلسلہ پرانی بحث کا آغاز کرتے ہوئے صحف نے پہلے نسخ کی نووی و اصل طلاحی تشریح کی ہے اور یہ رائے ظاہر ہے کہ قرآن مجید میں نسخ کے جواز اور اس کے دو گھنے پر امت کا اجماع ہے اس مضمون میں انہوں نے قرآنی احکام کی تفسیر کی مقداد مثابیں پیش کی ہیں اور قدما ر کے اقوال سے استنبہا دیکیا ہے۔ یہاں یہ دھڑاحت بے موقع ذہبی کو معزز علماء بالخصوص ابوسلم صفتہ نسخ کو لیک یعنی تصور کرتے ہوئے قرآن کریم میں اس کے وقوع کو محال قرار دیتے ہیں۔ جہاں تک نسخ کا مفہوم اس کی نویست اور قرآن کریم میں اس کے محل و قوع کا تعلق ہے اس باب میں علماء مقداد میں و متاخرین میں کافی اختلاف پایا جاتا ہے۔ معتقد میں اس لفظ کو بہت وسیع مفہوم میں استعمال کرتے تھے یہاں تک کہ کسی عام حکم کی تخصیص اور مطلق کی تقبیہ کی صورت میں بھی ان کے ہاں نسخ کے دارہ میں شامل تھیں اسی لیے وہ شیر نہاد میں آئیں کو منسوبہ شمار کرتے تھے یہاں تک بعض کے نزدیک اس لوع کی آیات کی تعداد پانچ سوتیک پیچ گئی ہے۔ متاخرین کے نزدیک نسخ کا اطلاق صرف اسی صورت میں ہوتا ہے جب کوئی سابق حکم بالکل یہ اٹھایا جائے اور اس کی جگہ کوئی نیا حکم نازل ہو، جیسا کہ خود اس آیت سے یہی مفہوم مترسخ ہوتا ہے:

مَا نَسْخَ مِنْ أَيْةٍ أَذْنُسْهُنَا

ہم اپنی جس آیت کو منسخ کر دیتے ہیں با

بِخَيْرٍ مِّنْهَا وَرَبِّنَاهَا

بِحَلَادِيَّتِهِ مِنْ اسْكُنْدَرِهِ

(البقرة : ۱۰۴) لاتے ہیں یا کم از کم دیجی ہی۔

اسی نفہوم کے پیش نظر متاخرین کے نزدیک چند ہی آئیں منسوخ کے زمرہ میں شامل ہیں علامہ سید علی نے آیات منسوخ کی تعداد ۲۰ اور امام رذکشی نے ۳۲ تباہی ہے۔ شاہ ولی اللہ صرف پانچ آیتوں کے نسخ کے قائل ہیں۔ یعنی رائے زیادہ متوازن ہے اور بعد کے دور کے علماء میں اسی کو قبولیت حاصل ہوئی۔ دستور المفسرین کے مصنف متعدین کے موقف سے متاثر نظر آتے ہیں جیسا کہ آئے والی تفصیلات سے واضح ہوگا۔ بعض جدید اسکارس نے شیخ عبدالنبي سے یہ رائے منسوب کی ہے کہ ان کے نزدیک منسوخ آیات کی تعداد ۲۲ ہے۔ یہ صحیح نہیں ہے دراصل اخنوں نے ایک جگہ بعض علماء کا یہ قول نقل کیا ہے کہ صرف کیت سیف نے ۲۲ آیتوں کو منسوخ کیا اسی سے شیخ عبدالنبي کی بابت یہ اشتبہ پیدا ہوا کہ ان کی بھی یہ رائے ہے۔<sup>۷۹</sup>

نسخ کی مختلف اقسام میں وضاحت کرتے ہوئے شیخ عبدالنبي نے سبک پہلے اس مسئلہ کی وضاحت کی ہے کہ نسخ کون چیزوں (یا کس طرز کی آیتوں) میں واقع ہوا ہے اس ضمن میں اخنوں نے تین احوال نقل کیے ہیں: (الف) صرف امر و نہی میں۔ (ب) امر و نہی کے علاوہ ان اخبار میں بھی جو امر و نہی کے معنی میں ہیں (رق) امر علیٰ اور سلطان اخبار میں مصنف نے پہلاؤں مجاہدین جبیر سید بن جبیر اور عکر بن عمار سے مشہب کیا ہے اور خود اخنوں نے دوسرے ذل کو راجح فرمایا ہے اور ان لوگوں پر سخت تدقیق کی ہے جنہوں نے خبر اور وعدہ و وعید نطاہ بر کرنے والی متعدد آیات کو منسوخ کے زمرہ میں شامل کر لیا ہے۔ یہاں اخنوں نے اشارہ و مستزلہ کا موقف بھی واضح کیا ہے اول الذکر ضروری آیات میں بھی نسخ کے جواز کے قابل ہیں جب کہ موزو الرذراں کو جائز نہیں سمجھتے۔<sup>۸۰</sup> علماء رذشتی کے بیان کے مطابق تمہور علماء صرف امر و نہی میں نسخ کے قابل ہیں۔<sup>۸۱</sup>

نسخ کے اقسام کی وضاحت میں شیخ عبدالنبي نے نہایت شرح دبسط سے کام لیا ہے اور مختلف پہلوؤں سے اس کی قسمیں بیان کی ہیں۔ حکم منسوخ کی نوعیت کے اعتبار سے اس کی تین قسمیں ہیں۔ ایک وہ جو بجا آوری سے قبل منسوخ کر دیا گیا (شائع آیت سجنی)۔ دوسرے وہ جو شیعی آخر الزمان محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی بخشش سے قبل دوسری شریعتوں میں

مہمول بحقا (بیت المقدس سے خانہ کوئر کی جانب تحویل قبل یا ما شودہ کے بجائے رمضان کے روزے فرض ہونا)۔ تیسرے وہ حکم جو کسی سبب سے عاید کیا گیا تھا اور اس کے زائل ہونے کی صورت میں اس حکم کو منسوخ کر دیا گیا (مثال کے طور پر جب مسلمانوں کی کفری اور لعنة دکی کمی کا عذر جاتا رہا تو صبر و غفر کے بجائے قال کا حکم دیا گیا) امام سیوطی سے الفاق کرتے ہوئے شیخ عبدالنبی تیسری قسم کے نسخ کو تسلیم نہیں کرتے اور اسے انسانوں کے قبیل سے شمار کرتے ہیں۔ نسخ کی دوسری تقسیم ناسخ کی نوعیت کے اعتبار سے قائم کی گئی ہے اول وہ جس میں ناسخ نے کسی فرض کو اس طور منسوخ کیا کہ حکم اول پر عمل ناجائز قرار پایا (جیسے زانی کو قید کرنے کی سزا اس پر حد جاری ہونے کے حکم سے منسوخ ہوئی) دوسرے وہ جس میں ناسخ نے کسی امر مستحب کو منسوخ کیا (فرضیت جہاد کی آیت) جو صحیح وہ جس میں امر مندوب سے کوئی فرض منسوخ ہوا (فیام لیل (نماز تجد) کا قرار کے حکم سے منسوخ ہونا)

شیخ عبدالنبی نے نسخ کی تیسری قسم آیات منسوخہ کی نوعیت کے اعتبار سے بیان کی ہے اور اس صحن میں آیات منسوخہ کی تین تقسیم قائم کی گئی ہے اول وہ جن کی تلاوت اور ان میں بیان کیا گیا حکم دونوں منسوخ ہوئے (منسوخ التلاوة والحكم)۔ دوم وہ جن میں بیان کیا گیا حکم منسوخ ہو گیا لیکن ان کی تلاوت باقی ہے (منسوخ الحكم دون التلاوة)۔ سوم وہ جن کا حکم باقی رکھا گیا لیکن تلاوت منسوخ ہو گئی (منسوخ التلاوة دون الحكم)۔ مصنف کی رائے میں قرآن میں ۳۴ سورتیں ایسی ہیں جن میں دوسری قسم کے نسخ کی آیات پائی جاتی ہیں۔ ابن سلام اور امام زردشتی کا بھی یہی موقف ہے۔ علام سیوطی نے نسخ کی اس معروف قسم پر تفصیل سے بحث کی ہے اور اس قسم کی آیتوں کے بارے میں واضح طور پر لکھا ہے کہ یہ بہت کم ہیں (قلیل جد) اور ۲۱، ۲۰ میں زیادہ نہیں ہو سکتیں ہیں۔ در حقیقت نسخ کی بھی وہ سب سے معروف قسم ہے جس پر علماء کا انعام پایا جاتا ہے اور جس سے متصل فن تفسیر اور قرآنی علوم کی کتابوں میں عام طور پر بحث ملتی ہے۔ باقی اور اقسام مختلف فیہ میں اور علماء کی اکثریت اخیر تسلیم بھی نہیں کرتی۔ خود شیخ عبدالنبی نے قاضی ابو بکر کے حوالہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ علماء کی ایک جماعت نسخ کی پہلی قسم (منسوخ التلاوة والحكم) کی مذہب ہے۔ اس لیے کہ یہ جبراً احادیث پرستی ہے اور ایسی جبراً کی بنیاد پر

کسی آیت کے نزول یا نسخ پر استدلال ہنس کیا جاسکتا ہے وچھ بات یہ کہ اس ملن میں  
شیع عبدالنبی نے امام سیوطی کا حوالہ دیے ہیں ان کی کتاب کی عبارت نقل کی ہے:  
شیع عبدالنبی نے نسخ کی ایک اور قسم قائم کی ہے اور وہ ناسخ و منسوخ (حکم) کے  
خفیف یا ثقیل (ملکے یا بھاری) ہونے کے اعتبار سے۔ اس مسلمانوں نے چاروں میں بح  
امثلہ بیان کی ہیں۔ اول یہ کہ حکم ناسخ منسوخ شدہ حکم سے زیادہ بھاری یا مشکل ہو (مثلاً دھوپ یا  
ردھان) سے روزہ و ذریعہ کے ماہین اختیار کا منسوب ہونا) مصنف کی تصریح کے مطابق جہور  
اس فتم کے نسخ کے جواز کے قابل ہیں جب کہ بعض شافعیہ اس کو صحیح ہنسی سمجھتے۔ عدم جواز کے  
قابلین کی خاص دلیل یہ ہے کہ مصلحت کے خلاف ہے اور قرآن کریم کی اس آیت سے بھی  
اس کی نفعی ہوتی ہے:

وَيُؤْذِنُ اللَّهُ أَعْلَمُ بِكُمُ الْإِيمَانُ لَا يُؤْذِنُ

بِكُمُ الْعُزُولُ (البقرة: ۱۸۵) سختی کرنا ہنسی (جاءت)

دوسرے یہ کہ ناسخ حکم منسوخ سے ہلکا ہو (مثلاً مسلمان پہلے جہاد میں مخالفین کی دس گناہ عقداد  
سے مقابلہ کے لیے مکلف تھے بعد میں ان کے لیے صرف دو گنی لقادار سے مقابلہ کرنا ضروری  
رہ گیا)۔ تیسرا یہ کہ ناسخ و منسوخ حکم ایک ہی جیسے ہوں اور لغتیت کے اعتبار سے ان میں  
کوئی خاص فرق نہ ہو (مثلاً بیت القدس کے قبلہ کو منسوخ کر کے خارج کر کو قبلہ قرار دینا) تو تھے  
یہ کہ منسوخ شدہ حکم کا کوئی بدل نہ مقرر کیا گیا ہوئے ان چاروں قسموں میں سے قسم اول پر شیع  
عبدالنبی نے بہت تفصیل سے بحث کی ہے اور اس سے متعلق دونوں فقط نظر (جواز و عدم جواز)  
کو واضح کرتے ہوئے ان کے حاملین کے دلائل کا تجزیہ بھی پیش کیا ہے۔ چوتھی فتم کے بارے  
میں انہوں نے یہ صراحت کی ہے کہ جہور اس کے جواز کے قابل ہیں جبکہ بعض علماء  
اسے صحیح انہیں تسلیم کرتے ہیں اور یہ صراحت مناس سلوم ہوتی ہے کہ علام سیوطی کے ہیں نسخ  
کی اس فتم کا ذکر نہیں ملتا اور نہ ہی امام زرکشی نے یہ قسم قائم کی ہے۔

نسخ سے متعلق ایک اہم بحث قرآن و سنت کا ایک دوسرے کا ناسخ و منسوخ بنانا ہے۔  
اس موصوع پر تمام کتابوں میں یہ بحث ملتی ہے۔ دستور المفسرين کے مصنف نے بھی اس مسئلہ

تفصیل سے روشنی ڈالی ہے اور دوسرے افکار و آراء کا جائزہ لیا ہے۔ انھوں نے اس سلسلہ میں بھی جائزیں بیان کی ہیں: (الف) قرآن کا نسخہ قرآن سے۔ اس کے جواز و قوعہ پر علماء کا تفاق ہے۔ سو اسے ابو مسلم اصفہانی کے جو فتنفہ نسخہ فی القرآن کے وقوع ہی کو عقلائی محال تصور کرتے ہیں۔ (ب) قرآن کا نسخہ سنت سے۔ جمہور کے خیال میں سنت متواترہ قرآنی آیات کی ناسخ بن سکتی ہے امام شافعی اس کے عدم جواز کے قائل ہیں۔ شیخ عبدالبنی نے نسخہ الکتاب ہا سنت کے قائلین عدم قائلین دونوں کے دلائل سے بھی تفرض کیا ہے اور صفحی ہونے کی وجہ سے قائلین کے موقف کی پر زور حمایت کیا ہے۔ قائلین کے استدلال کا خلاصہ یہ ہے کہ سنت متواترہ کا مرتبہ قرآن کے برابر ہے۔ فرق صرف وحی متلو وغیر متلو کا ہے۔ اس لیے کہ بنی کرم صلی اللہ علیہ وسلم جو کچھ فرماتے تھے یا حکم دیتے تھے وہ اللہ کی ہدایت کے مقابلہ ہوتا تھا۔ عدم قائلین کی دلیل کا ذرور اس پر ہے کہ بنی کرم صلی اللہ علیہ وسلم بہ حال ایک انسان تھے اس لیے ایک انسان کے قول یا فرمان سے کلام الہی منسوب نہ ہیں ہو سکتا ہے اس نفع نظر کی بنیاد پر خود وہ آیت (ما نسخ مِنْ آیَةٍ اُو نُسِخَ مِنْهَا اُو مِثْلُهَا) بقرہ (۱۰۹) کے جس سے نسخ ثابت ہوتا ہے اس لیے کہ اس میں فرمایا گیا ہے کہ جب کوئی آیت منسوخ کی جاتی ہے تو اس سے بہتر یا اس کے برابر دوسری آیت نازل ہوتی ہے اور یہ بات مسلم ہے کہ سنت قرآن کے نو مثال ہے اور نہ اس سے بہتر۔ یہاں یہ واضح ہے کہ شوافع کے علاوہ حنابلہ اور علماء اہل حدیث کے نزدیک بھی حدیث کسی آیت کی ناسخ نہیں بن سکتی۔ ہند و سلطانی علماء و مفسرین میں مولانا حمید الدین فراہی کا بھی یہی موقف تھا اور انھوں نے رسالہ الرسول نسخہ فی الناسخ و المنسوخ کے علاوہ تفسیر نظام القرآن کے مقدمہ میں بھی نسخ کے اس پہلو تفصیل سے بحث کی ہے۔<sup>۵</sup>

(ج) سنت کا نسخہ سنت سے۔ جمہور علماء کا اس پر تفاق ہے کہ سنت خبر متواترہ کو منسون کر سکتی ہے اور جزو واحد کی ناسخ بن سکتی ہے۔

(د) سنت کا نسخہ قرآن سے۔ اس پر سب کا تفاق ہے، اشاعہ و معتزلہ بھی اس کے قائل ہیں نسخ کی دوسری اقسام کی طرح ان قسموں کی بحث کے ضمن میں بھی مصنف نے

ہر ستم کو مثالوں سے واضح کیا ہے۔

دستور المفسرین کے مباحثت کا دوسرا اہم حصہ قرآن کریم کی مختلف سورتوں میں ناسخ و منسون آیات کی تفصیلات سے تعلق رکھتا ہے۔ ناسخ و منسون کے موقع و عدم و قوع کے اعتبار سے مصنف نے قرآن کریم کی سورتوں کو چار حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ ان کی تحقیق کے مطابق ۲۴ سورتیں ایسی ہیں جن میں کوئی ناسخ و منسون نہیں پایا جاتا۔ ۲۵ سورتیں ایسی ہیں جن میں ناسخ و منسون موجود ہیں۔ ۶ سورتوں میں صرف ناسخ آیات ملتی ہیں جب کہ بہتر سورتوں میں صرف منسون آیات ہی موجود ہیں۔ ان چار حصوں سے تعلق سورتوں کی تعداد کے باب میں مصنف نے علماء کے اختلاف کا ذکر بھی کیا ہے مثلاً بعض کے نزدیک قسم اول یہ ۵۲ سورتیں شامل ہیں اور بعض کے خیال میں (۲۵ کے بجائے) ۳۳ سورتوں میں ناسخ و منسونہ دلوں میں متن کی آیات پائی جاتی ہے۔ موخر الذکر خیال امام زرشی نے پیش کیا ہے مصنف نے مذکورہ تقسیم کے تحت سورتوں کی جو تعداد لکھی ہے وہ ابن سالم بن بغدادی اور علامہ سیوطی کے بیان کے مطابق ہے۔

دستور المفسرین کے آخری مصنف نے قرآن کریم کی تمام سورتوں کا (ایک یک کر کے) اس اعتبار سے جائزہ پیش کیا ہے کہ ان میں ناسخ و منسون موجود ہے کہ نہیں اور اگر ہے تو تکمیل کیتوں میں۔ یہ بحث کافی طویل ہے اور تقریباً ۵۰ اور اس میں بھی ہو گئی ہے لیکن اس کے تحت ہر سورہ کو ذکر کرتے وقت پہلے انھوں نے اس کے کمی یا امدنی ہونے کی نشاندہی کی ہے اور اس کی آیات، کلمات اور حروف کی تعداد کی تعین بھی کی ہے۔ جن سورتوں میں منسون آیت یا آیتیں پائی جاتی ہیں انھیں وہ ذکر کرتے ہیں اور ان کے وجود نہیں سے بھی بحث کرتے ہیں۔ اگر کسی آیت کے نفع کے سلسلہ میں علماء کے مابین اختلاف رائے ہے تو اسے بھی واضح کرتے ہیں۔ سورہ الفاتحہ کے باب میں دستور المفسرین میں یہ تفصیلات ملتی ہیں :

یہ سورہ ام الکتاب ہے یہ مکمل طور پر حکم ہے۔ اس میں کوئی ناسخ و منسون نہیں ہے اس میں ۲۵ کلمات ہیں۔ اس کے مقام نزول کے بارے میں مختلف رائے ہیں۔ جمہور کی رائے میں یہ کمی ہے بلکہ یہ تجھی بیان کیا گیا ہے کہ یہ سب سے پہلے نازل ہونے والی سورہ

ہے اور مجاهد سے یہ قول مشہور ہے کہ یہ مرفہ ہے بعض کا خیال ہے کہ اپنی عظمت و فضیلت کی وجہ سے یہ سورہ دوبار نازل ہوئی ایک بار مکہ میں اور ایک بار مدینہ میں۔ اس کے مقام نزول کے باب میں چوتھا قول یہ ہے کہ اس کا نصف حصہ مکہ میں اور نصف مدینہ میں نازل ہوا جیسا کہ امام ابواللیث سمرقندی نے روایت کی ہے۔ اسی کے ساتھ منسوخ آیات والی ایک سورہ کا بیان بھی لاحظہ ہو۔ سورہ محمد کے ضمن میں وہ لکھتے ہیں: ”یہ سورہ مرفہ ہے۔ نبی نے اس کے بارے میں یہ نادر قول نقل کیا ہے کہ یہ کمی ہے۔ اس سورہ کو سورۃ القتلہ بھی کہا جاتا ہے۔ اس میں ۶۰ آیات اور ۵۲ کلمات ہیں۔ اس کے حروف کی تعداد ایک ہزار تین سو انچا ہے۔ اس میں دو منسوخ آیتیں پائی جاتی ہیں۔ (اول) فَإِذَا قَيْتُمُ الَّذِينَ لَهُرُدَّ أَفْضَبْ  
الرِّقَابَ حَتَّىٰ إِذَا أَخْتَرْتُمُوهُمْ مُشَدِّدًا الْوِتَاقَ فَإِمَّا مَنَّا بَعْدُ وَإِمَّا فِي نَدَاءٍ حَتَّىٰ لَصْعَنَ الْأَكْرَبَ

(بزر، ۳) اس کی ناسخ یہ آیت ہے: اذْلُوْحِي رِبِّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ إِلَى مَعَكُمْ أَوْ زَارَهَا (مدد، ۲) اس کی ناسخ یہ آیت ہے: فَتَبَسَّوَ الَّذِينَ أَمْتَنَّا مِنْكُمْ فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كُفَّرُوا الرُّغْبَ فَاصْرِلُوْهُ أَفْوَقَ الْأَعْنَاقِ وَأَفْرِلُوْهُ مُشَدِّدَكَلَّ بَنَانِ (الانفال: ۱۲) نیشاپوری میں اصحاب الرائے کا یہ قول منقول ہے کہ یہ آیت بھی منسوخ ہے۔ اسی لیے کہ مشکین و کفار کے ساتھ احسان یا فدیہ کا معاوضہ صرف یوم بدر میں روا رکھا گیا تھا۔ اس کی ناسخ یہ آیت ہے: فَاقْتُلُو الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدُوكُمْ (التوبہ: ۵) (توہشین کرت کر دو جہاں پاؤ)۔ مجاهد سے منقول ہے کہ (مشکین و کفار کے ساتھ) اب متن و فداء ہیں یا لز قبول اسلام ہے یا اگردن زردی۔ اس سورہ میں دوسری منسوخ آیت ہے: وَلَا يَسْأَلُكُمُ اللَّهُمَّ أَمْوَالَكُمْ (بزر، ۳) (اور وہ تمہارے مال تم سے نہ مانگے گا) اور اس کی ناسخ اسی کے بعد کی آیت ہے: إِنَّ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُوْا فَيَخْتَلِفُونَ وَيَكْنِيْنَ حِلْقَاضَفَالَّذِيْنَ (بزر، ۳) (اور اگر وہ تمہارے مال تم سے مانگ لے اور سب سے سب تم سے طلب کرے تو تم تخلی کر دے گے اور وہ تمہارے گھوٹ اکھاڑ لائے گا) بعض رسائل میں یہ مذکور ہے کہ اس سورہ میں کوئی ناسخ و منسوخ نہیں ہے۔

یہاں یہ وضاحت مناسب معلوم ہوتی ہے کہ سورہ محمد کی مذکورہ دلوں ایتوں کے نسخے کے باب میں شیخ عبدالبنی نے ابن سلام و ابن جوزی اور دوسری علماء سے اختلاف کیا ہے۔ شیخ عبدالبنی کے بقول سورہ محمد کی پہلی آیت منسوخ (فَإِمَّا مَنَّا بَعْدُ وَإِمَّا فِي نَدَاءٍ) سورہ الانفال کی

ایت نمبر ۱۲ (فَاصْرِبُوا فَوْقَ الْعُنَاقِ) سے رنج ہوئی جبکہ ابن سلامہ و ابن جوزی اور نیشاپوری کی رائے میں اس کی ناسخ سورۃ التوبہ کی آیت نمبر ۹ (فَاقْتُلُوا الْمُشَرِّكِينَ حَيْثُ وْجَدُوكُمْ هُمْ أَهْمَنَّ) ہے۔ دوسری آیت (وَلَا يَسْأَلُكُمْ عَمَّا تَمْنَعُونَ) شیخ عبدالبنی کے خیال میں اسی کے بعد کی آیت (إِنْ يَسْأَلُكُمْ هَايَهُمْ بَحْفَاظَتْ بَخْلَوَا) سے منسوج ہوئی۔ ابن سلامہ کی رائے میں اس آیت کی ناسخ یہ آیت ہے: هَادِنْتُمْ لَهُولَاءِ مُنْذُنَوْنَ لِتَنْتَفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ (محمد: ۷۳)۔ (دیکھو تم لوگوں کو دوست دی جاہی ہے کہ اللہ کی راہ میں بال خرچ کرو)۔ ابن جوزی کے بیان کے مطابق بعض نے اس آیت کا ناسخ آیت زکوٰۃ کو قرار دیا ہے لیکن انھوں نے خود اس قول کو باطل قرار دیا ہے اور ان لوگوں پر بھی سخت تنفیذ کی ہے جو اس کا ناسخ اس کے بعد کی آیت کو تصور کرتے ہیں۔<sup>۵</sup>

اوپر کی تفصیلات سے یہ بات اچھی طرح واضح ہوتی ہے کہ رنج فی القرآن کے مسئلہ پر دستور المفسرین میں بڑی اہم و معنید تھیں پیش کی گئی ہیں۔ گرچہ اس موضوع پر عربی، فارسی و اردو میں محدود کتابیں دستیاب ہیں لیکن جس طریقہ سے دستور المفسرین میں رنج کے مختلف پہلوؤں سے تفصیلی بحث کی گئی ہے اور ہر پہلو سے متعلق علماء مفسرین کی رائیں اور اخلاقی مسائل میں ان کے نقطہ ہمارے نظر میں دلائل پیش کیے گئیں وہ کم ہی کتابوں میں ملتے ہیں۔ اسی کے ساتھ قرآن کریم کے بارے میں جو قسمی ذیلی معلومات اس میں فراہم کی گئیں ہیں ان کی وجہ سے اس کتاب کی افادیت اور برگزشتی ہے۔ اس اہمیت افادیت کے پیش نظر دستور المفسرین اپنی تدوین و اشاعت کے لیے بجا لوپر اہل علم و اصحاب ضرکی توجہ کی طرف ہے یہ یقیناً علم قرآن کی ایک اقابل قدر خدمت ہوگی۔

(إِنَّ اللَّهَ لَا يَضْعِفُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ لِلْآتِيَةِ: ۱۲). (یقیناً اللہ کے بہان محسنوں کا حق الخدامت مارا

(نہیں جاتا)

## حوالہ و مراجع

۱۔ ملاحظکریں: ششماہی علوم القرآن، ۱/۱، جولائی ستمبر شمسی ۱۹۸۵ء، جزوی جون شمسی ۱۹۸۶ء، جولائی۔

و سپتامبر ۱۹۸۶ء، ۱/۲، جزوی۔ جون شمسی ۱۹۸۷ء۔

۲۔ فہرست لگار (CATALOGUER) کی غلطی کی وجہ سے یہ مخطوط فن تغیر کے بجائے تجدید کے تحت

درج ہے۔

کلمہ مثال کے طور پر ورق ۲۰ اصل ۳۰ ہے اور جس پر اہم لکھا ہوا ہے وہ اصل میں ۵۵ ہے۔ اسی طرح ورق ۵۵ ورق ۲۰، (ماقابل آفری ورق) ہے۔

۴۵

ZUBAID AHMAD, THE CONTRIBUTION OF INDIA TO ARABIC LITERATURE, DIKSHIT PRESS ALLAHABAD 1945, p. 288.

کلمہ اس مخطوط کے آخریں سین تصنیف اور بچھو بوجوہ نہ کی کتابت کا سن بھی درج ہے۔ ملاحظہ فراہمیں ورق ۲۰  
کلمہ شطراوی سلسلہ کے تواریخ کے لیے ملاحظہ فراہمیں

S.A.A. RIZWI, A HISTORY OF SUFISM IN INDIA, NEW DELHI 1983 CHAPTER III:  
THE SHATTARIYYA SILSILA pp. 151-173 . K.A. NIZAMI SHATTARI SAINTS  
AND THEIR ATTITUDE TOWARD THE STATE. MEDIEVAL INDIA QUARTERLY  
VOL. I PT 2 (1950) pp. 56-70 AND J. SPANCER, TRIMINGHAM, SUFI-ORDER  
IN ISLAM, OXFORD 1971, pp. 97-98.

کلمہ دستور المفسرین المخطوط ذیفہ فتحی محلی (مولانا آزاد لاہوری سلیمان یونیورسٹی، علی گڑھ) ۲/۲۱، ورق ۲ بب  
کلمہ شیخ عبد الشفی کے منحصر حالات کے لیے دیکھئے محمد غوث شطراوی الحکیم راہب (راؤ دو ترجیح) اسلام کمک فائزہ شفیعی  
لہور ۱۳۹۹ھ، و ۱۴۰۵ھ، محمد عبدالحی بن عبدالحیم الانصاری الحکیمی، طرب الامانیل بر تراجم الفاضل،  
مطبعہ یوسفی، کھنڈ ۱۳۹۷ھ، ص ۲۲۶-۲۲۸، رحان علی خاں تذکرہ علماء سہنہ نول کشوار الحکیمی، ۱۹۱۳ء  
ص ۱۳۲۵، سید عبد الحی الحسین نزہۃ المخاطر، والمرۃ المعاف الفتحانیہ، حیدر آباد، ۱۹۵۵ء  
ص ۱۴۶۳/۵، محمد سالم قدوالی ہندوستانی مفسرین اور ان کی عربی تفہیریں، مکتبہ جاموں دہلی، ۱۹۶۲ء  
ص ۲۱۸، ۲۱۸، محمد اسحاق، علم حبیث میں بر عظیم پاک وہند کا حصہ، دہلی ۱۹۸۳ء، ۱۹۸۵ء

کلمہ طرب الامانیل بر تراجم الفاضل، ص ۲۲۶-۲۲۸

کلمہ رحان علی خاں، ۱۳۹۷ھ، محمد اسحاق، ص ۱۹۸۵ء

کلمہ طرب الامانیل بر تراجم الفاضل، ص ۲۲۶-۲۲۸، تذکرہ علماء ہند ۱۳۵۵ء، نزہۃ المخاطر، ص ۲۴۲

کلمہ دستور المفسرین، ورق ۲۰، الف

کلمہ محمد اسحاق، ص ۱۹۸۵ء

- ۱۵۰م طرب الامانی، ۲۲۸-۲۲۷
- ۱۵۱م محمد سالم قدوالی، محول بالا، ۲۱۶، محمد اسماعیل، ۱۹۵
- ۱۵۲م دستورالمفسرين، درق ۳، الف
- ۱۵۳م دستورالمفسرين، اوراق ۳ ب- ۴ ب
- ۱۵۴م دستورالمفسرين، اوراق ۴ الف ب- ب عبد الرحيم خان خانان (م ۱۹۲۶) کی علمی تحریریں اور خدمات کے لیے ملاحظہ فرمائیں اباب قی نہادنی، آثار حسینی کلکتہ ۱۹۳۱ء، ۱۵۶۴-۱۵۶۸/۳، نظام الدین
- ۱۵۵م Dr. CHHOTU BHAI احمد عخشی، طبعات اکبری، کلکتہ، ۱۹۳۱ء/۷-۲۲۶-۲۲۷ اور RANCHHODJI NAIK, ABDUR-RAHIM KHAN AND HIS LITERARY CIRCLE, GUJARAT UNIVERSITY, AHMADABAD 1966pp. 228-462.
- ۱۵۶م دیکھئے فہرست مخطوطات فارسی، ایشیاک اسٹائل، بیگکال (مرتبہ یلوو) نمبر، ۹، ۱۹۴۳ء
- ۱۵۷م رجان علی خار، ۱۹۳۳ء، محمد عبد الحمیڈ محول بالا، ۲۲۷-۲۲۸
- ۱۵۸م اس تنظیم رسالہ کے تعارف کے لیے ملاحظہ فرمائیں: محمد سالم قدوالی، محول بالا، ۲۱۶-۲۱۷
- ۱۵۹م مخطوطہ اکبرہ حسینیہ امدادستہ الاصلاح، سراجے میراعظم گوٹھ۔ اس مخطوطہ کے تعارف کے لیے دیکھیں محمد اجل اصلاحی، تصنیف فراہی کا غیر مطبوعہ سرایہ بہشتیابی علوم القرآن، ۲/۵ جولائی۔ دسمبر ۱۹۹۳ء
- ۱۶۰م موازہ کے لیے دستورالمفسرين کا درق، ۱، الف اور الماقون فی علوم القرآن (مطبوعہ جازی تفاسیر و شرائع) کا درجہ دیکھا جاسکتا ہے۔
- ۱۶۱م دستورالمفسرين، درق ۳ الف
- ۱۶۲م ابن الجوزی کی بیان کردہ روایت کے مطابق کوفہ کی جام سبھ میں وعظ کہنے والے (جن کے ساتھ یہ روایت پڑیں آیا) بوجعی تھے (روایۃ القرآن، وزاراکتب بیروت، ۱۹۸۸ء، ص ۳) ابن سلام کی نقل کردہ روایت میں اس کہت کے بھی اے نام عبد الرحمن بن داہ سکا ذکر ملتا ہے (روایۃ والفسرخ، مطبوعہ بندی پرسانہ احمد)۔ مختلف طریق سے اس روایت کی روایات اور ان کے متین میں کچھ اصطلاح کے اختلاف کے لیے ملاحظہ فرمائیں
- ۱۶۳م ابن الجوزی، محول بالا، ۲۱۶-۲۱۷
- ۱۶۴م دستورالمفسرين، درق ۳ الف
- ۱۶۵م دستورالمفسرين، اوراق ۵ ب- ۶ الف

- ۲۸ہے ابوالسلام الاصفہی ای، المقطوع جانش الداولی الحکم التنزیل (مرتبہ سعید الانصاری) مطبوعہ البلاع کلکتہ ۱۹۳۴ء  
۲۹۔۹۔۰۱ء مردی تفصیل کے لیے ملاحظہ کریں۔ صحیح صالح، مباحثہ فی علوم القرآن، دمشق ۱۹۴۲ء، ۲۹۵۷ء  
۲۹ہے نسخہ فی القرآن سے متعلق تفصیل مباحثہ اور علماء کی اختلافی آراء کے بساطہ کے لیے دیکھئے امام سیوطی  
۳۰ہے محول بالا، ۲۱۔۲۶ء، محمد بن عبد اللہ الزکری، البرهان فی علوم القرآن، الفاقہہ ۱۹۵۷ء، ۳۲/۲ء  
شاہ ولی اللہ الدہلوی، الغزوۃ الکبیر، جو پریس، کانپور راب. ت ۲۱۔۲۵، تلقی عثمانی، علوم القرآن، محول بالا  
اور اصول تفسیر، مکتبہ دارالعلوم کراچی، ۱۹۵۵ء، ۱۵۹، ۲۲ء، صحیح صالح، مباحثہ فی علوم القرآن، محول بالا  
۳۱۔۲۹۵۷ء، ابراہیم عادل، نسخہ فی القرآن کا مسئلہ، تحقیقات اسلامی، ۱۱/۳، جولائی۔ ستمبر ۱۹۹۳ء
- ۳۲۔۶۔۱۰ء  
۳۲ہے محمد سالم فتویٰ، محول بالا، ۲۲۳۵ء۔
- ۳۳ہے درستور المفسرین، اوراق ۶۶ الف - ب
- ۳۴ہے البرهان فی علوم القرآن، ۱۹۵۷ء
- ۳۵ہے "انسان" کے منسی بحدا دینے یا زہنوں سے فراکوش کر دینے کے ہیں۔ اصطلاحی طور پر اس کے دعویٰ  
بیان کیے گئے ہیں: اللہ تعالیٰ کا اپنے کسی حکم کا عبارت سمجھتا تھا لیانا یا کسی آیت کا بنی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم اور صحابہ کے ذہنوں سے فراکوش کر دینے کے تاکہ اس پر عمل موقوف ہو جائے۔ اس  
طرح اسے نسخہ کی قسم "منورۃ السلام و الحکم" کے نزد میں شامل کیا جاتا ہے۔ قرآن کریم کی آیت "ما  
ذَكَرْتُ مِنْ أَيْمَدْ أَوْ دَسِّيْهَا تَذَكَّرْتُ بِخَيْرِ مِنْهَا" کے سیاق میں "الانسان" پر ایک اچھی بحث کے لیے  
ملاحظہ فرمائیں ابراہیم عادل، نسخہ فی القرآن کا مسئلہ، محول بالا ۱۹۹۳ء۔ ۸۳ء۔
- ۳۶ہے درستور المفسرین، اوراق، ب۔ ۸ الف
- ۳۷ہے حالہ مذکور، درق ۸ الف
- ۳۸ہے درستور المفسرین، اوراق ۳ الف - ۱۳، ب ۱۸۲، ب
- ۳۹ہے ابن سلامہ، ص ۱۱، امام زرکشی، ۱۹۴۷ء
- ۴۰ہے امام سیوطی، محول بالا، ۱۹۵۷ء
- ۴۱ہے تفصیل کے لیے دیکھئے صحیح صالح، مباحثہ فی علوم القرآن، ۱۱/۳، جولائی۔ ستمبر ۱۹۹۳ء

- ۱۰۶هـ دستور المفسرین، ورق ۱۱ الف  
 (ابودیوبیه: علوم القرآن از غلام احمد حیری تا مجتبی، کی در ہلی، ۱۹۸۷ء، ص ۳۶۸-۳۶۷) محمد حنفی  
 نروی، مطالعہ قرآن، ادارہ ثقافت اسلامیہ، لاہور، ۱۹۶۸ء، ۲۵۴-۲۵۳
- ۱۰۷هـ دستور المفسرین، ورق ۱۱ الف  
 الاتقان فی علوم القرآن، ۱۹۶۷ء
- ۱۰۸هـ دستور المفسرین، اوراق ۸ الف۔ ۱۰ الف  
 دستور المفسرین، اوراق ۷ الف۔ ۱۳ ب
- ۱۰۹هـ نسخہ اکتھب بالسنۃ کے موضوع پر مزید تفصیلات کے لیے لاحظہ کریں: امام سیوطی، حدیث ابن الجوزی،  
 حدیث محمد حنفی فراہی، قرآن و سنت ارشح، مسلمان بن جعفر طبلی محدث اصولی (سریعہ)  
 اعظم گرطہ شمارہ نمبر ۵، ۱۹۹۳ء، حدیث۔ ۳۰
- ۱۱۰هـ حمید الدین فراہی، تغیر نظام القرآن (ابودیوبیه: امین احسن اصولی) دارہ تحریر، سریعہ، ۱۹۹۵ء  
 ۱۱۱هـ، محمد اجل اصولی، محرر بالامقال، علوم القرآن ۵/۲ جولائی۔ دسمبر ۱۹۹۵ء، حدیث ۹۳-۹۴
- ۱۱۲هـ دستور المفسرین، اوراق ۱۲ الف۔ ۲۸
- ۱۱۳هـ البرفان فی علوم القرآن، ۱۹۷۲ء
- ۱۱۴هـ الناسخ و المنسوخ، ۱۹۷۱ء، الاتقان فی علوم القرآن، ۱۹۷۱ء
- ۱۱۵هـ دستور المفسرین، اوراق ۱۲ الف۔ ۳۳، الف
- ۱۱۶هـ دستور المفسرین، ورق ۱۲ الف
- ۱۱۷هـ یہ غالباً ابوالقاسم محمد بن حبیب الشیاطبی (ام شنید) ہیں۔ نسخہ اور دیگر مباحث سے متعلق ان کے احوال  
 (ان کی تغیر کے حوالے) علام سیوطی، امام زکریٰ اور دوسرے مصنفین نے نقل کیے ہیں۔ لیکن ان کی  
 تغیر کریں دستیاب نہ ہو سکی کہ اس سے موزاذ کیا جائے۔ دیکھو الاتقان، حدیث، البرhan  
 فی علوم القرآن، ۱/۲، مباحث فی علوم القرآن، ۱۹۷۱ء
- ۱۱۸هـ دستور المفسرین، ورق ۱۶۶ الف
- ۱۱۹هـ ابن سلامہ، ۱۹۷۲ء ابن الجوزی، حدیث ۲۲۹-۲۲۸
- ۱۲۰هـ ابن سلامہ، ۱۹۷۳ء ابن الجوزی، حدیث ۲۸۹